

فصلنامه مطالعات شبه قاره دانشگاه سیستان و بلوچستان
سال هفتم شماره بیست و چهارم، پاییز ۱۳۹۴ (صص ۱۶۰-۱۴۱)

بررسی عوامل تأثیرگذار در طراحی ایکات هند

دکتر عباس موسویان حجازی*
مائده السادات موسویان حجازی**

چکیده

ایکات نوعی تکنیک و پارچه‌ای است که نقوش آن با گره زدن و بستن بخش‌هایی از تار و یا پود و باز کردن آن‌ها پس از رنگرزی ایجاد می‌شود. امروزه ساخت ایکات در هند شاید به رونق گذشته نباشد، ولی کاربرد، طرح، رنگ، تفاوت‌ها، جنس، چگونگی، مراکز تهیه و عوامل آفرینش و باورهای نهفته در این پارچه‌های زیبا از مواردیست که همواره به ذهن خطرور می‌کند. روش این تحقیق توصیفی و تحلیلی است. شیوه‌ی جمع‌آوری اطلاعات بر اساس مطالعات کتابخانه‌ای و پژوهش‌های میدانی و ابزار گردآوری داده‌ها شامل مقاله، کتاب، پایان‌نامه، کتب الکترونیکی و عکس است. با توجه به فرضیه‌ی وجود ارتباط میان انواع ایکات با کاربرد تزیین و پوشش، هم چنین تکنیک، تشابه و تفاوت جزئی آن‌ها به خاطر محل تولید و افکار بافتگان که باعث اثرباری مناطق از یکدیگر است، هدف مقاله نظام دهی و بررسی دقیق انواع ایکات هندی برای حصول نتایج جامع کاربردی، شناخت پارچه‌ها و حفظ تکنیک هاست. بنابراین به این نتیجه می‌رسیم که پارچه‌های هند با وجود تشابه، تکنیک خاص ایجاد نقش دارند، مثلاً بانداس اوریستا با روش گره زنی منقوش می‌گردد. برخی انواع دیگر نیز از لحاظ طرح، رنگ و نوع نخ شباهتدارند که کاربرد نخ زر در بانداس یا گول بدئ از آن جمله است. این پارچه‌ها معمولاً برای تهیه‌ی ساری به کار می‌روند که در مراسم نیایش استفاده شده و نقش مایه‌های ساده‌ای دارند که حاصل در هم رفتن رنگ هاست.

کلید واژه‌ها: ایکات، تار و پود، طرح و رنگ، گره، هند

* Email:m.mousavian@usc.ac.ir کارشناس ارشد طراحی پارچه و لباس دانشگاه علم و فرهنگ تهران

** Email: namjoo@usc.ac.ir استادیار پژوهش هنردانشگاه علم و فرهنگ تهران

تاریخ دریافت: ۹۳/۱۱/۲۹ تاریخ پذیرش: ۹۴/۶/۲۷

۱- مقدمه

هند میراث فرهنگی غنی از بافنده‌گی دستی و روش رنگرزی مشهور و جهانی از پارچه‌های دست به نام "ایکات" باف دارد. (Mohapatra, 2014; 130) کلمه‌ی ایکات (IKAT) از یک کلمه‌ی مالایی (Malay) به معنای بستن یا دور پیچاندن (To Bind or Wind Around) (Dame, 2010, <http://poshsurfside.com>) هم چنین واژه‌ی ایکات از کلمه‌ی اندونزیایی منجیکات (Mengikat) به معنای گره زدن (To tie) و متصل کردن (To bind) (Rodgers & Cumella, 2011; 4) متنج شده (Off) و قدیمی ترین الگوی پارچه‌ی شناخته شده است. (Dame, 2010, <http://poshsurfside.com>) پنج دوره‌ی تاریخی، توسعه‌ی ایکات را در جهان نشان می‌دهد و گویای گسترش آن از نواحی جنوب شرقی آسیا به سمت غرب است: (Yulo, 2015; 5)

- پیش آستریونزیایی (Proto Austronesian) (وابسته به جزایر جنوب شرقی آسیا)
- دوره‌ی دانگ سان (جنوب شرقی آسیا)
- دوره‌ی هندی (هند)
- دوره‌ی مسلمان (خاورمیانه)
- دوره‌ی مستعمراتی (اروپا) (Ibid)

مراکز تهیّه‌ی ایکات جهان در قرن شانزدهم میلادی شامل شرق جاوا (Java)، مادورا (Madura)، سامباوا (Sumbawa) و بالی (Bali) بود. (Yulo, 2015; 7) این پارچه در فرهنگ‌های متعددی چون: ژاپن، اندونزی، مالزی، گواتمالا، ترکیه و هند ظهرور کرد و در راههای باشکوه رهبران قبایل و نیز در فضاهای مختلف به عنوان دیوار کوب به کار رفت و اسبهای پیشکش با ایکات آراسته می‌شد. (Dame, 2010, <http://poshsurfside.com>) ماداگاسکار نیز دارای انواع مختلف محصولات نساجی، تکنیک‌های ایکات و پالتی گستردۀ از رنگ‌هاست. (Gervase Clarence-Smith, 2012 ;16) ایکات این کشور در گذشته در مراسم خاک سپاری استفاده می‌شد. (Yulo, 2015; 7) طبق اسناد، ایکات بزرگ ترین هدیه و حتی ارزشمندتر از زندگی عالی ترین بردۀ‌ها بوده است که توسط مسافران تاجر و اروپاییان به غرب بردۀ شد. غربیان بیشتر به شکل طراحی پارچه‌های پُرکار ژاپنی، هنرهای دستی جنوب آمریکا، راههای زیبای ایکات و دیوارکوب‌های آسیای مرکزی آن را دیده‌اند. (Dame, 2010, <http://poshsurfside.com>) هنر ایکات هند بر دیواره‌های غار آجانتا (Ajanta) مستند شده

است (Saunders, 2012; 12) و الگوهای ایکات در جامه هایی که در نقاشی های غار وجود دارند، آمده که مربوط به قرن ۵-۷ میلادی است. (Yulo, 2015; 24) رنگرزی نخ پیش از بافت (Gervase Clarence-Smith, 2012; 3) (ایکات) نیز حداقل به قرن دهم میلادی برگردید. (Dhingra, 2007; 15) قسمتی نیز از آسیای مرکزی و مصر سردرآورده است. (Quiquemelle, 2009; 2) در هند گورکانی، بافت بسیاری پارچه ها به ویژه طرح و رنگ، متأثر از بافته های ایران بود. (طالب پور، ۱۳۹۰؛ ۱۷ و ۱۸) اندونزی شرقی و جزایر اندونزی چون سامبا (Sumba) و فلورز (Flores)، از نقاطی هستند که امروزه ایکات در آن ها کار می شود. (Rodgers & Cumella, 2011; 16) بافتگان اندونزیایی تحصیلات عالیه ندارند، اما میراث دار ارزش ها و مهارت های موروثی هستند و لذا کیفیت محصول تضمین شده است. (E. Jay, 2012; 8) هند علاوه بر این پارچه ها به دلیل کشت پنبه، در تولید پارچه هایی که با کلیشه های چوبی چاپ می شوند نیز قابل توجه است (Bryan Souza, 2006; 14). در هند تقریباً ۵۰۰ گونه گیاه برای رنگرزی شناخته شده است (Dhingra, 2009; 3). پیشگامان هند آموختند که با الگوهای پیچیده و با کاربرد واکس یا رزینی مقاوم و طی مراحل استادانه ی رنگرزی، قسمت هایی از پارچه را در برابر رنگ شدن محافظت کنند (G. Sweet, 2012; 2). فرآیند رنگرزی باستانی روناس و نیل در هند، به سال ها پیش بازمی گردد؛ مثلاً نیل رنگ سایه های آبی و آهن سیاه ایجاد می کرد. (Dhingra, 2009; 2)

شروع رنگرزی در ایکات معمولاً از روشن ترین رنگ و حرکت به سمت رنگ های تیره تر با خاصیت پخش شدن نقوش در یکدیگر می باشد. ولی خود ایکات در سه نوع بافته می شود که به نام های ایکات تاری (Warp Ikat)، ایکات پودی (Weft Ikat) و ایکات دوگانه (ایکات مضاعف Double Ikat) معروفند. در ایکات تاری، نخ های تار در محل های مناسبی مطابق نقشه ی مورد نظر با نخ غیر قابل نفوذی محکم گره زده می شوند و در حمام رنگ قرار می گیرند. تا قسمت های بسته شده در زمان رنگرزی بدون رنگ باقی بماند (طالب پور، ۱۳۹۱؛ ۹۶ و ۹۷). این تکنیک در آسیای جنوب شرقی رایج، اما در شرق آفریقا ناشناخته بود- (Gervase Clarence-Smith, 2005; 11) ایکات تاری نیز اولین بافت ایکات می باشد (9; Ibid). قدیمی ترین پارچه ی ایکات جنوب شرقی آسیا در جزیره بنتون (Banton Island) یافت شده است (Ibid; 15). در ایکات پودی، نخ های پود روی قاب مستطیل شکلی پیچیده می شوند تا نخ هایی

که باید نقش خاص ایجاد کنند، روی این قاب دسته بنده شده، سپس با نخ غیر قابل نفوذی گره زده شوند. در ایکات دوگانه، رنگرزی نخ های تار و پود با روش گره زنی انجام می شود که بسیار پیچیده بوده و نیاز به وقت و کارگر زیاد دارد. در این روش، ابتدا نخ های تار رنگ شده، آن گاه روی دستگاه قرار می گیرند و نخ های پود روی ماسوره ها پیچیده می شوند و به دنبال آن پارچه با طرح ساده بافته خواهد شد (طالب پور، ۹۷ و ۹۶؛ ۱۳۹۱). این نوع ایکات امروزه در اندونزی تهیه می شود (Rodgers & Cumella, 2011; 3). نرمی ایکات بستگی به این دارد که تارها برای گره زدن چگونه دسته بنده شده باشد. در ایکات های معمولی ۱۵-۱۰ تار در یک دسته قرار دارد، اما در بهترین بافت، ترکیب ۳ تار یک دسته را می سازد (Swannack-Nunn, 2002; 1). این پارچه‌ی زیبا در ایران با نام دارایی شناخته می شود و تولید آن در یزد بوده است. دارایی پارچه‌ای دستباف است که با کارگاهی ساده و با درهم تینیدن تار و پودهای رنگی از جنس نخ و ابریشم شکل می گیرد. دارایی روزگاری برای روتختی، رومیزی و غیره استفاده می شد، اما با ورود پارچه‌های الوان داخلی و خارجی به بازار، دارایی باقی کم کم به کنج عزلت رانده شد. رمضان رضایی، پیرمرد ۱۰۰ ساله، تنها هنرمند اصیل این هنر در یزد است (شفیعی پور، ۴؛ ۱۳۹۱). موتیف های فریبنده و طراحی ممتاز پارچه‌های هند، نه تنها نقش مهمی در حفظ میراث و فرهنگ این کشور دارد، بلکه در اقتصاد آن نیز سهیم است و نمونه‌ی آن ساری ایکات می باشد (Mohapatra, 2014; 130 & 131).

این پارچه‌های رنگین هر بیننده‌ای را به این فکر می اندازد که کاربرد و مراکز تهیه‌ی آن ها کجاست یا تفاوت ها و این طرح و رنگ های مسحورکننده با وجود تشابه تکنیکی یا ظاهری چگونه پدید می آیند. پارچه‌های نفیس تهیه شده در هند، تکنیک خاص ایجاد نقش دارند، مثل طرح خال دار بانداس که نوعی پارچه با تکنیک ایکات است که پس از گره زنی و رنگرزی، به طرح های دایره‌ای و نقطه‌ای منقوش می گردد. کاربرد این پارچه چون برخی دیگر معمولاً ساری و شباهت آن با گول بدکن (ایکاتی با زمینه‌ی مخلوط از پنبه و ابریشم و منقوش با نخ گلابتون به عنوان پود دوم) در جنس است که در هر دو نخ زر به کار می رود. هم چنین تأثیر پذیرفتن ایکات پوچامپالی (نام شهری در هندوستان) از پاتولا (ساری ابریشمین)، نشان گر اثرپذیری طرح و رنگ این پارچه‌ها از یکدیگر می باشد. باورهای بافندهان و مراکز تولید از مهم ترین عوامل در شباهت و تفاوت های ایکات مناطق گوناگون است که چون ایکات لائو (نام کشوری در جنوب شرق آسیا با ایکات متأثر از افسانه، فرهنگ و مراسم آیینی لائوس) بر طرح ها اثر گذاشته است.

۲- سوالات تحقیق

این پژوهش، به دنبال پاسخگویی به این سوالات است:

۱- ایکات چه کاربردهایی می تواند داشته باشد و چگونه به چنین طرح و نقش هایی آراسته می شود؟

۲- انواع آن چه تفاوت هایی با یکدیگر دارند و چنین پارچه ای در چه مناطقی و چگونه تولید می گردد؟

۳- چه عواملی باعث ایجاد شباهت و تفاوت ظاهری ایکات است؟

در پاسخ به سوالات، این فرض مطرح می گردد که ایکات برای تزیین و پوشش به کار رفته و به طور کلی میان انواع آن ارتباطاتی وجود دارد. تکنیک اصولی در پارچه های هندی ایکات تا حدودی مشابه است و تفاوت آن ها در جزئیات می باشد که جغرافیا و محل تولید، باعث متفاوت شدن ایکات به دلیل تفاوت در کاربرد و نیز بروز آگاهانه یا ناخودآگاه عقاید و افکار بافتگان در طرح پارچه ها شده است. چنین امری باعث اثربازی ایکات یک منطقه از ناحیه ی دیگر می گردد. هم چنین به نظر می رسد عوامل دیگری چون تکنیک رنگرزی، بر ظاهر نهایی ایکات و طرح و رنگش اثری قابل توجه دارد.

به همین خاطر، سازمان دهی و بررسی دقیق انواع ایکات هند با به دست آوردن نتایج جامع کاربردی و دسته بندی نظام مند، به همراه شناخت بنیادین پارچه ها، مطالعه ی مجزای تکنیک ها و باورهای نهفته ی فرهنگ هندی، ویژگی ها و تأثیرپذیری هر یک از انواع، اهمیت و ضرورت شناخت، حفظ و کاربرد این تکنیک ها از موضوعات محوری و اهداف این مطالعه است.

۳- روش تحقیق

در این تحقیق، از روش توصیفی-تحلیلی و تاریخی با مطالعات کتابخانه ای و اسنادی استفاده شده است. ابزار تحقیق شامل منابع مکتوب مقاله، کتاب و پایان نامه و ابزار تصویری شامل عکس و نیز اسناد و کتب الکترونیکی می باشد. هم چنین جامعه ی آماری شامل قلمروی نواحی هندوستان است. با مقایسه ی انواع ایکات می توان به شباهت ها و تفاوت های آن ها پی برد. از این مطالعه علاوه بر آشنایی با روش های تولید، می توان پی برد که چگونه ایکات هند با کاربردهایی مختلف و با وجود تشابه در تولید، تفاوت های گاه چشم گیری را نشان می دهد و چنین شباهت و تفاوتی از کجا منشأ گرفته است.

در این پژوهش، با بررسی اسناد و پارچه‌های موجود، ضمن مطالعه‌ی تکنیک‌های ایکات، کاربرد، مراکز تولید و بافندگان، به تأثیر جنس، طرح و رنگ در آفرینش این پارچه‌نیز پرداخته و نمونه‌هایی برای هر تکنیک معرفی شده است تا به درک عمیق‌تر ارتباط پارچه و عوامل نهفته در آن کمک شایانی باشد. بدینهی است که امکان دسترسی به همه‌ی نمونه‌ها و انواع وجود ندارد و نمونه‌هایی که گویاتر بوده و از کیفیت تصویری مناسب‌تر و اطلاعات دقیق‌تری برخوردار بوده انتخاب شده‌اند. عدم وجود منابع فارسی کافی و انجام شدن بخش عمده‌ای از مطالعات پیشین به زبان انگلیسی و دیگر زبان‌ها، از محدودیت و دشواری‌های انجام پژوهش حاضر است.

۴- پیشینه‌ی پژوهش

تحقیقات پراکنده چون مطالعه‌ی جرویس کلارنس-اسمیت، کم‌تر بر نوع ایکات و اثرپذیری‌ها تمرکز کرده و معمولاً بر همه‌ی انواع پارچه‌های هند متمرکز شده است. افرادی چون اسونک نان و ای. جی، مفصل‌به پارچه‌های اندونزیایی پرداخته‌اند که به طریقی به ایکات هند مربوط می‌شود. به طور کلی در مورد اکثر انواع ایکات بسیار کم تحقیق شده و مهجور مانده است. دیم در مقاله‌ی خود، بیش‌تر بر جنبه‌های کاربردی و تاریخی ایکات پرداخته و گذری نیز بر ریشه‌یابی و منشأ تعدادی نقش داشته است، اما اشاره‌ای به دسته‌بندي و ارائه‌ی وجوه تشابه یا تفاوت ندارد. مقاله‌ی "بررسی تطبیقی نقوش منسوجات هندی گورکانی با منسوجات صفوی" فریده طالب پور نیز فقط به دوره‌ی خاص از پارچه بافی هند، یعنی گورکانی اختصاص دارد. هم چنین دت در رساله‌ی دکتری خود، تنها به روشناندی میان همه‌ی روش‌های گره زدن و رنگ کردن پرداخته است. ساندربز در مقاله‌ی ۲۰۱۲ خود در مورد نوع پاتولا و ون استریک کلّاً از پارچه‌های لاثو گفته است که جزئی بوده و تنها بخشی از مطالعه‌ی حاضر است. انجمن پارچه‌ی آمریکا، بررسی سودمندی بر ایکات قبیله‌ای تا مدرن هند و لاثو کرده که شایان توجه اما گذرا و موردیست و طبقه‌بندي خاصی در آن وجود ندارد. در این منابع، از عوامل تأثیرگذار در پیدایش ایکات سخن نرفته و یا به طور پراکنده و مقطعی بررسی شده است. در این میان، کتاب "منسوجات سنتی هند" از طالب پور و نیز کتاب‌های نویسنده‌گانی چون کریل، گیلو و دیسی درمورد پارچه‌های سنتی و ایکات هند، از نمونه‌های جامع بحث ایکات است، اما به نظر می‌رسد می‌توانست بیش‌تر به زیرشاخه‌ها و انواع فرعی پرداخته و کامل‌تر باشد. این مقاله با به کارگیری این کتب و دیگر منابع، سعی در معرفی نمونه‌های ادوار مختلف با هدف ارائه‌ی چند

دسته بندی کلی جامع تر و منظم تر در جهت درک راحت تر و پی بردن به شباهات و تفاوت های حاصل از روابط و اثربازیری منطقه ای، تکنیکی، جهان بینی و ذهنی داشته است.

۵- ایکات در هند

۱-۱- پاتولای گجرات (Patola of Gujarat)

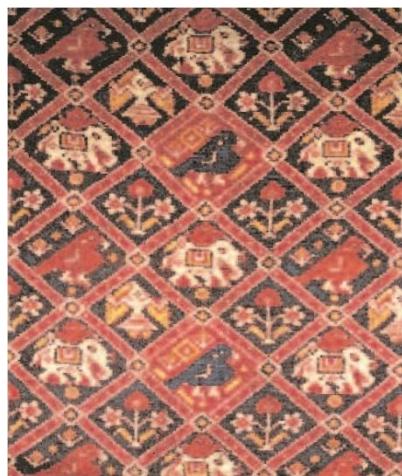
قرن ها پاتان (پایتحت باستانی گجرات Patan) مرکز تولید ساری پاتولا (لباس زنان هند Sari) بود. تکنیک آن ایکات دوگانه و به این صورت است که نخ تار نیز مانند نخ پود رنگرزی (Paramparik Karigar, 2013; 7) می شود. پاتولای پاتان، قدمت ۱۲۰۰ ساله دارد.

یکی از موتیف های باتیک اندونزیایی به نام Jelamprang نیز از موتیف های پاتولا الهام گرفته است که ممکن است در آثار ایکات اندونزیایی دیده شود. (Rajabi Tanha & Amad, 2013; 116) ۲۰۱۳ بافتگان موروئی پاتولا در پاتان، سالویس ها (Salvis) و اصولاً برهمـا-بودایی (Jains) هستند، اما ممکن است به اجتماع هندوها (Hindus) نیز تعلق داشته باشد که در قرن دهم میلادی، از جنوب هند به گجرات آورده شدند. این پارچه های ابریشمین، عمدتاً به عنوان ساری بافته می شوند و زنان هندو و مسلمان Vohra آن ها را در مراسم اجتماعی و مذهبی می پوشند. در چند دهه ای اخیر، ساری های ایکات تکرو (ایکات تاری یا پودی) (Single Ikat) در راجکوت (Rajkot) در حال تهیه شدن هستند که در روستاهای همجوار گجرات است. آن ها طرح های مشابه، مانند طرح های پاتولا را به کار می برند، ولی به شکل ایکات های ابریشمین، عمدتاً به شوند؛ در نتیجه هزینه و زمان تهیه را کاهش می دهند که به طور محلی پاتولای راجکوت (Textile Society of America, 2010; 9) نامیده می شوند Rajkot Patola) واژه ای سانسکریت Pattakula به معنای "پارچه ای ابریشمین" پدید آمده است. (Yulo, 2015; 24) نیز از واژه ای پاتو (Pattu) گرفته شده که به معنای "ابریشم یا پارچه" است (طالب پور، ۱۳۹۱؛ ۱۰۶) و در ادبیات گجرات، در قرن دوازدهم میلادی ظاهر شد. مدل ها پاتولا به خاطر رنگ و ساخت بی نظیرش معروف بود و شهرت و تأثیر آن به نقاط جنوب شرق آسیا، یعنی جانی که صادر شده بود، متشر گشت. (Saunders, 2012; 12)

۱-۱- انواع طرح و رنگ در پاتولا:

بولر (Bühler)، حدائق از ۵۰ الگوی سنتی پاتولا سخن گفته، اما دو طرح آن رایج تر است؛ اوئی نوعی موتیف فیلی که مخصوص صادرات بود و دومی نوعی گل هشت شعاعی به نام Chaabadi Bhat یا سبد گل که غالباً در لباس های محلی دیده می شد. امروزه بسیاری از لباس

هایی که به طور محلی از ایکات تاری تهییه می شوند، کاربردهایی نظیر لباس، تشریفات مذهبی، تبادل هدیه و بازرگانی دارند که هنوز در بردارنده‌ی موتیف‌های پاتولا هستند. (Saunders, 2012; 13) تصویر ۱، نمونه‌ای از ایکات دوگانه‌ی پاتولا با تصاویر فیل، طوطی و دختران رقصنده و گل‌ها در شبکه‌ای الماسی شکل است که در آن از پود فلزی طلا استفاده شده است. (Simcox, 2007; 20) با توجه به نمونه‌ها، رنگ‌های پاتولا عمده‌ی قرمز، زرد، سبز، سفید و قهوه‌ای شاه بلوطی و طرح آن برگ، ستاره، موتیف‌های فیگوراتیو و شبکه‌های ضخیم با اشکال هندسی است.



تصویر ۱- ساری ابریشمین پاتولا، گجرات هند، اوخر قرن ۱۹ و اوایل قرن ۲۰ میلادی، عرض: ۱۵۴ اینچ و ارتفاع ۵۲ اینچ. (همانجا)

۱-۲-۵- مراکر تهییه‌ی پاتولا در جهان:

گجرات در هند غربی، تنگانان (Tenganan) در غرب بالی در اندونزی و جزایر ریوکو (Ryuku Islands) در ژاپن، تنها مراکزی هستند که پاتولا در آن‌ها یافت می‌شود (Saunders, 2012; 12).

۲-۵- بانداس اوریسا (Bandhas of Orissa :

واژه‌ی Bandha از سانسکریت و به معنای گره زدن و بستن است. (Hacker, 2004; 116) بندانی (Bandhani) لغت گجراتی برای روش رنگرزی گره‌ای است که هم به روش تولید و هم به خود پارچه اطلاق می‌شود. باندانا (Bandhana) و بانداج (Bandhej) واژه‌هایی از زبان سانسکریت به معنای "گره زدن" هستند. در این روش قبل از رنگرزی، قسمت‌هایی از پارچه گره

زده می شود که در این صورت پس از رنگرزی اشکال دایره ای روی پارچه پدید می آید و درنتیجه، پارچه طرح نقطه دار ساده دارد. قیمت آن با افزایش تعداد گره های ظرفی در پارچه افزایش می یابد و در تهیه‌ی آن از پارچه های نازک ابریشمی یا پنبه ای استفاده می شود که امروزه شامل پارچه های ململ (پنبه‌ی نازک)، ژورژت (ابریشم شُل باف) و ابریشم مصنوعی (ویسکوز ریون) است. این روش در ژاپن به نام شیباری (Shibari) شناخته می شود (طالب پور، ۱۳۹۱؛ ۱۰۹-۱۱۱). قدمت بندانی و تکنیک های بستن و رنگ کردن، به دوران پیش از تاریخ می رسد (Datt, 2011; 3). با بررسی این پارچه ها، مشاهده می شود که فرم ها سنجیده و لبه ها لطیف و نامشخص هستند.

۱-۲-۵- انواع طرح و رنگ در بانداس:

منسوجات سنتی هندی اغلب ساده و بی نقش و به دلیل به کار گیری شیوه هایی هم چون ایکات و بندانی دارای نقوش نواری، راه راه، جناغی و خالدار بودند. (خلیل زاده مقدم و صادق پور فیروزآباد، ۱۳۹۱؛ ۲۷) تکنیک ایکات اوریسا (ایالتی در هند: Orissa) به عنوان بانداس (Bandhas) شناخته شده است که ظاهری مشخص و خطوط منحنی دارد. بافتگان نیز از دسته ای سالویس (Salvis) و گاندیا-پاترا (Gandia-Patra) هستند. اجتماع بافتگان Meher از باراگار (Baragarh) و سونپور (Sonepur) با پنبه و تو سار (ابریشم وحشی: Tussar) پارچه می بافند. ویژگی این پارچه ها این است که تکنیک ایکات با نوارهای زربفت در امتداد طول حواشی ساری، در انتهای پارچه و گهگاه در زمینه ترکیب می شود. نقوش این پارچه ها گسترده و متنوع است: ماهی، پرنده، فیل، گوزن، اردک، لاک پشت، صدف، فانوس، ستاره، شبکه، موتیف های تاس، فرم های معمارانه و موج. تعداد زیادی ردیف های ترکیبی و متنوع گل دار، هندسی و فرم های فیگوراتیو هم وجود دارد که به وسیله‌ی نوارهای زربفت از هم جدا می شوند (Textile Society of America, 2010; 9). کاربرد مواد، بسته به کاربرد پارچه متفاوت است. (Ranjans, 2007; 86). رنگ های بندانی شامل: قرمز (نماد ازدواج)، زعفرانی (لباس مرتاضان هند)، زرد (بهار)، سیاه و قهوه ای شاه بلوطی (کاربرد در صبح) است (Datt, 2011; 6).

۱-۲-۶- مراکز تهیه‌ی بانداس:

در هر دو ایالت راجستان و گجرات هند بندانی تهیه می شود. بندانی راجستانی از همتای گجراتی خود ممکن است به خاطر کاربرد نقاط درشت و حلقه های متحدم‌المرکز رنگارنگ متفاوت

باشد (Ranjans, 2007; 86)



تصویر ۲- پارچه‌ی بندهای اثر (Paramparik Karigar, 2013; 3) Naushad Khatri

۵-۳- ایکات‌های اندرای پرادیش (Ikats of Andhra Pradesh):

در اندرای پرادیش (ایالتی در هند: Andhra Pradesh) نام مرکز یا روستای تولیدگاهی به عنوان نوعی نام برآورد عمل می‌کند که به آن خاطر است که این محصول در جای دیگری تولید نمی‌شود. (Mooji, 2012, 10) شهرت جهانی اندرای پرادیش به دلیل ساری‌های ابریشمین دست باف نفیس است که بسیاری از نویسندهای را پس از دیدن و تعامل با بافتگان بر آن داشته که پیرامون (G. Savithri, P. Sujathamma, Tripura Sundari, 2014; 418) ایکات‌های این منطقه به نام پاگدو باندو (Pagdu), بوداوسی (Buddavaasi), تلیا رومالس (Telia Rumals) و چیتکی (Chitki) شناخته می‌شوند. بافت ایکات در این ناحیه، در اوایل قرن نوزده میلادی مرسوم شد. بافتگان اندرای پرادیش بیشتر در کارشان تجربی هستند. آن‌ها مدعی اند که از سُراشترا (Saurashtra) گجرات در اوایل قرن بیستم میلادی مهاجرت کرده و در چیرالا (Chirala) سکونت گزیدند و در آن‌جا رومال‌های (Rumals) کتان ایکات دوگانه (قطعات پارچه‌ی مربعی 36×36 اینچ Inch) در طرح‌های ساده‌ی هندسی تهیه کردند که تلیا رومال از چیرالا نامیده شد. ایکات تهیه شده در پوچامپالی (Pochampalli) که شهری در هند و در مجاورت اندرای پرادیش و کارناتaka (Karnataka) است، اغلب شدیداً متأثر از طرح‌های پاتولا می‌باشد که به نام پاتولا پوچامپالی (Textile Society of America, 2010; 9) شناخته می‌شود. روش تهیه، همان روش تهیه‌ی ایکات است؛ با این تفاوت که در تهیه‌ی تلیا رومال از آلبزارین و خواباندن نخ در روغن، قلیابی و سیرگین گوسفند استفاده می‌شود. عیب این پارچه، بوی بد روغن به جا مانده روی آن و عدم ثبات رنگ است که در زمان شست و شورنگ می‌دهد. (طالب پور،

پوچامپالی فقط با ایکات تاری شروع کردن و تنها کمی بعد به ایکات دوگانه روی آورند. چون طرح در هر دو روی پارچه به طور مشابه ظاهر می شود، این نوع ایکات متمایز است. (G. Savithri, P. Sujathamma, Tripura Sundari, B. Chandana Kumar, 2014; 419 & 420)



تصویر ۳- ایکات تیلا رومال (Crill, 1998)

۵-۱-۳-۵- انواع طرح و رنگ در ایکات اندرًا پرادش:

همان گونه که در تصویر ۳ مشاهده می شود، ساختار اصلی ایکات اندرًا پرادش از یک قطر محکم یا توری مربعی تشکیل شده است که دارای انواعی از فرم های هندسی گل دار و یا به ندرت متشکّل از نقوش فیگوراتیو است. چنین شکلی، مرکزی را تشکیل می دهد که همواره حاشیه ای قرمز، معمولاً با عرض ۸ اینچ آن را فراگرفته و رنگ سراسری آن هم سفید، سیاه و قرمز است.

۵-۲-۳-۵- مراکز تهیّه ایکات:

با آن که در همه ای مناطق اندرًا پرادش بافتگی وجود دارد، بیشتر بافت ها در مناطق روستایی انجام می شود. محصول صادراتیش نیز ایکات آن است که شهرت جهانی دارد. دو ناحیه در ایالت اندرًا پرادش یعنی پوچامچالی در نزدیکی حیدرآباد (Hyderabad) و چیرالا، ایکات تولید می کنند. عمده ایکات در ناحیه ی نالگوندا (Nalgonda) در تلنگانا (Telengana) و محصولات بسیار گران قیمت در نقاطی چون ونکاتاجیری در نلور Venkatagiri (Nellore District) ساخته می شود که با نخ هایی از طلای واقعی بافته شده در ابریشم تولید می شود. (Mooji, 2012, 10)

۵-۳-۳-۵- هنرمندان معاصر (Contemporary)

بر طبق گفته ای انجمن پارچه ای آمریکا، خانم وندی ویس (Wendy Weiss) از هنرمندانی است که از طرح ایکات استفاده می کند و ایکات دوگانه ای تصویر ۴ از جمله کارهای ایشان است.



تصویر ۴- سمت چپ: ایکات تک رو، سمت راست: ایکات دوگانه، طراحی از Wendy Weiss

(Textile Society of America, 2010; 6)

۴-۴- ایکات های لائو (The Lao Ikats)

لائو (Lao) سرزمینی در جنوب شرقی آسیاست که کشورهای برمه (Burma)، تایلند (Thailand)، کامبوج (Cambodia)، ویتنام (Vietnam) و یوننان (Yunnan) آن را احاطه کرده اند. این کشور به ویژه در قلمروی پارچه غنی است و ایکات آن با تکنیک رنگرزی مقاوم از آن جمله است (Van Esterik, 1999; 47). استفاده از رنگ های شیمیایی و پیشرفت در رنگ های طبیعی باعث دگرگونی ترکیب رنگ های پارچه های سنتی شده است. (S. McIntosh; 2002; 210) رنگ دانه های طبیعی از لاک، نیل، زعفران و قرمزی مایل به قهوه ای، سایه هایی غنی از قرمز، آبی، زرد، نارنجی و بسیاری رنگ های دیگر را تولید می کنند. (Van Esterik, 1999; 47) رنگ های طبیعی، جدای از رنگ مرئی اصلی که حکم آبی و قرمز و غیره را برای ما دارد، نور را از همه ی بخش های طیف مرئی جذب می کنند (Dhingr, 2009; 6).

۴-۵- انواع طرح و رنگ در ایکات لائو:

لائو-تای ها (The Lao-Tai) اینیست هایی (روح باوری Animist) با عقیده ای قوی بر عالم آخرت و ارواحی هستند که در محیط طبیعی اقامت دارند. نقوش پارچه هایشان منعکس کننده ی فرهنگ های پیشین، بودیسم یا عقاید اینیسم، افسانه ها و تکرارهای فرهنگی است. موتیف های خاص ارواح اجداد، شامل Sihos، Nagas و دیگر موجودات اساطیری، از حمامه های سنتی لائو (Lao)، همراه با نمادهای طبیعت هستند. دامن های لوله ای و لباس های جناحی، طرح های ایکات هستند که در زندگی روزانه به منظور محافظت و در مراسم، برای شفا، آرامش و صلح یا احترام به ارواح مختلف به کار رفته اند؛ آشکالی چون الماس و فانوس در لباس های جناحی یا البسه ی مراسم تدفین که ممکن است یک ظرف بصری برای دیگر موتیف ها باشند.

تصویر خرچنگ به عنوان مرادی برای محصول وافر و مار نماد حاصلخیزی است که وابسته به عالم اموات می باشد. (Textile Society of America, 2010; 10)

۲-۴-۵- مراکز تولید ایکات:

خاستگاه آن ها می تواند به یونان (نواحی جنوب غربی چین) برگردد. (Ibid) در لائوس جنوبی، الگوهای خاص ایکات بافته می شود (Rakow, 1992; 21). (Leheria) ۵-۵- لهریا

در زبان هندو لهریا به معنای "موج" و گرفته شده از واژه هندی لہر (Lehera) است که با روش رنگرزی مقاوم تولید شده و معمولاً در تهیه های ململ، ابریشمی یا پنبه ای استفاده می شود، زیرا پارچه باید نازک باشد تا رنگ بتواند به خوبی در پارچه هی لوله شده نفوذ کند. Askari, (1999; 93). این پارچه در فصل بارندگی استفاده می بیشتری دارد (Gillow, 1999; 65).

لهریا تکنیکی است که راه راه های زیگزاگ یا مورب رنگارنگ در عرض پارچه با لوله کردن، گره زدن و رنگرزی آن می آفیند (Ranjans, 2007; 86). نواحی گره زده شده رنگ نشده باقی می ماند، ولی نواحی گره نزدیک می شود. پس از اوئین رنگرزی، در صورت نیاز به ایجاد راه راه های رنگارنگ، تعدادی از نواحی بسته شده باز می گردد، اما بقیه هی نواحی همان طور که بوده باقی می ماند و سپس نواحی جدیدی را گره می زند.

آن گاه قسمتی از آن پارچه و یا تمامی آن مجدداً رنگ می شود. وقتی رنگرزی در یک جهت پارچه انجام شد، می تواند راه راهی در جهت مخالف اضافه شود. برای چنین امری باید پارچه باز شود و از گوشه هی دیگری مجدداً تا خورد و روش گره زنی و رنگرزی ادامه باید تا طرحی چهارخانه ایجاد شود. در چنین روشی، پارچه در حالی که خیس است، گره زده می شود (طالب پور، ۱۳۹۱؛ ۱۱۳ و ۱۱۴).

۵-۵-۱- انواع طرح و رنگ در لهریا:

پارچه هی پنج رنگ (Panchrang) برای اعیاد و باندی (Bundi) با طرح دایره های کوچک و موترو (Mothro) طرحی با مربع های کوچک، برای سایر مراسم استفاده می شود (همان). تصویر ۵، پارچه هی لهریا (یا Lehariya) با راه راه های زرد و قرمز بر زمینه هی سفید را نشان می دهد.

۵-۵-۲- مرکز تولید لهریا:

تکنیک لهریا خاص راجستان است.



تصویر ۵- پارچه‌ی لهریا از مجموعه‌ای خصوصی (Ranjans, 2007; 86)

۶-۵- مشرو (Mashru)

اعتقاد برخی بر این است که ریشه‌ی این واژه از کلمه‌ی سانسکریت میزرو (Misru) گرفته شده که به معنای "مخلوط شده" (Mixed) است. این پارچه با طرح ساتن (Satin) بافته می‌شود تا هنگام پوشیده شدن، پود پنهان ای داخل و ابریشم روی سطح پارچه قرار بگیرد و بنابراین سطح آن درخشان است. (Desaei, 1988; 10) حالت درخشان، پس از کوبیدن پارچه‌ی بافته شده با چکش‌های چوبی و از پشت به دست می‌آید تا تارهای ابریشمی روی سطح پارچه صاف قرار بگیرند. (Crill, 1998; 131) قبل از تولید مشرو، بخشی از نخ‌های تار از طریق روش مقاوم رنگرزی و پس از آن گره‌ها باز می‌شد. آن گاه نخ‌ها روی دستگاه بافندگی قرار می‌گرفتند و هنگام بافت، شکل موجی یا پیکانی ایجاد می‌شد. برخی مشروهای جدیدتر، دارای طرح‌هایی با روش گره زنی هستند که به شکل راه راه در جهت تار بافته شده است. در بیش تر مشروهای هندی، هر نخ تار روی شش نخ پود را می‌پوشانید. مشرو و به عنوان بلوز، دامن، پیژاما و نوار تزیین لبه‌ی لباس به کار می‌رود. (Gillow, 1999; 94) در مشرو، قسمت هایی از نخ‌های تار که دارای طرح رنگی می‌باشد، در ابتدای تارکشی به طور کامل کشیده می‌شود تا هنگام بافت، طرح مورب یا پیکانی ایجاد نماید. قبل از بافتن هر بخش، ایکات طوری می‌تواند تنظیم بشود که طرح سرپیکانی تولید نماید، ولی در طرح خنجری، آشکال موج مانندی ایجاد می‌گردد که نیاز به مهارت زیاد شخص بافته دارد. (Desaei, 1988; 56) در برخی منابع آمده است که مشرو نوعی پارچه‌ی "زربت" درون پنهان ای و با ظاهر ابریشم است. یکی از دیدگاه‌های مطرح شده این است که حکمرانان موروشی Nizams در حیدرآباد، اندکی از بافندگان مشرو را در آن جا تشویق کردند و همین امر موجب توسعه‌ی تکنیک‌های ایکات شد. (G. Savithri, P. Sujathamma, Tripura Sundari, B. Chandana Kumar, 2014; 419 & 420)

۶-۱- انواع طرح و رنگ در مشرو:

طرح مشرو راه راه یا پیکانی و موجی است و با پهناهای مختلف و در رنگ های روشن بافته می شود. (Gillow, 1999; 94)

۶-۲- مراکز تهیه مشرو در جهان:

دو مرکز تهیه این پارچه، شهرهای پاتن و مندیو می باشد. (Ibid) ایکات تاری در سوریه و ترکیه، مشرو نامیده می شود. (Yulo, 2015; 27) تصویر ۶، نمونه ای از این پارچه است.



تصویر ۶- پارچه ای مشرو، گجرات هند، قرن ۱۸ میلادی (Wilson, 2011; 6)

۷-۵- گول بدن (Gulbadan)

گول بدن نوعی بافت ساده ای پارچه ای ابریشمی با کمی درخشندگی و زرق و برق است که با دستگاه های بافندگی دستی تولید می شود. (G. Tortora, Johnson, 1392; 275) روش تهیه ای گول بدن شبیه مشرو است که در آن بخش هایی از تار گره زده و رنگرزی می شود. (Watt, 1987; 256) بر روی دستگاه بافندگی، نخ پود دوم از جنس طلا (یا نقره)، نقوشی طلایی در نخ های ابریشمین زمینه به وجود می آورد و با رنگ های جواهرمانند در سرتاسر تار پخش می شود. (Keshavrao, 2009, <http://www.tribuneindia.com>) این پارچه، مخلوط پنبه و ابریشم می باشد که مثل مشرو، دارای طرح ایکات خنجری است، اما در تهیه ای چنین پارچه ای گاه نخ گلابتون هم کاربرد دارد. (Crill, 1998; 143) مشرو برای شست و شو ساخته شده است، درخشش آن از بین نمی رود و بیش تر مورد پسند هندوهای ثروتمند می باشد. (Watt, 1987; 300)

۷-۱- انواع طرح و رنگ در گول بدن:

این نوع پارچه، اغلب به رنگ های سبز کم رنگ با راه راه قرمز مایل به زرد، سبز تیره با قرمز مایل به زرد، زرد با قرمز مایل به زرد یا قرمز سیر، بنفش با زرد، سفید با قرمز سیر و دیگر ترکیب ها است. (Ibid) طرح گول بدن نیز معمولاً خنجری و راه راه می باشد.

۵-۷-۲- مراکز تهیّهٔ گول بدن:

در واراناسی هند، پارچه‌ی ابریشم زری با نام گول بدن (بدن گل زر) تولید می‌شود که رنگ قرمز دارد (Crill, 1998; 143). (تصویر ۷) در پنجاب (Punjab)، تولید آن به منظور مصرف پیش‌اما برای بومیان ثروتمند است (G. Tortora, Johnson, 1392; 275).



تصویر ۷- پارچه‌ی گول بدن (طالب پور، ۱۳۹۱؛ ۱۸۲)

گول بدن‌های تولید شده در بنگال غربی (Bengal) در هند، تنوع فرهنگ هندی را منعکس می‌کند. (G. Savithri, P. Sujathamma, Tripura Sundari, B. Chandana Kumar, 2014; 418) قبل‌اً این پارچه در سیند پاکستان (Sindh) بافته می‌شد، اما امروزه فقط مرکز تولیدکننده اش مولتان (Multan) در پاکستان است و مورد استفاده‌ی آن برای تهیّهٔ شلوار و دامن. (Crill, 1998; 17)

پارچه‌های هند، رنگارنگ، یکتا و چشم نوازنده. لازم است در این جا به شباهت، تفاوت و کلّاً عوامل تأثیرگذار بر آن‌ها به صورت مقایسه‌ای پرداخته شود. در جدول ۱ دسته‌بندی پارچه‌های هند با توجه به منشأ آفرینش، تکنیک، طرح، رنگ، کاربرد، جنس و مراکز تولید آمده است.

جدول ۱- عوامل تأثیرگذار بر پارچه‌های ایکات هند

نوع پارچه	منشأ آفرینش	طرح	رنگ	کاربرد	جنس	مرکز تولید
پاتولا	سانسکریت، ادبیات، بافتگان برهمای-بوردایی سالویس و اجتماع هندو	توری ضخیم با اشکال هندسی، گل دار و فیگوراتیو پیچیده، فیل، طوطی، عروسک های رقصان، سید گل، برگ و ستاره	قرمز سبز زرد سفید قهوه ای شاه بلوطی	ساری، مورد استفاده در مراسم اجتماعی و مذهبی توسط زنان هندو و مسلمانان و هرما	ابریشم گاه زر	پاتان (پائیخت نایستانی گجرات)
بانداس اوریستا (شیباری)	سانسکریت و گجراتی بافتگان سالویس و گاندیا-پاترا و Mēher	طرح‌های نقطه‌ای، منحنی و دایره، ماهی، پرندۀ، فیل، گوزن، لاک پشت، اردک، صدف، فانوس، ستاره، شبک، تاس، فرم های معمارانه، موج	قرمز زرد سبز آبی بنفش قهوه ای سیاه	ساری	پنهه یا ابریشم نوار زر ململ ژورژت ابریشم مصنوعی	کجرات و راجستان

بررسی عوامل تأثیرگذار در طراحی ایکات هند

۱۵۷

اندرا پرادش، پوچامپائی	پنه و کنان ابریشم گاه زر	ساری و رومال	قرمز سفید سیاه	قطعی محکم یا توری مرتعی با فرم هندسی کل دار یا به ندرت موتفیف فیگوراتیو	بافندگان تجربی از سُرشاراترا گجرات، رنگ و طرح پاتولا	ایکات اندراد پرادش (پاگدو باندو، بوداوسی، تیلا رومالس یا چینیکی)
یونان (جنوب غربی چین)، لائوس جنوبی	ابریشم	دامنهای لوله ای، لباس های جنابخی و وسایل اوایله به منظور محافظت و در مراسم شفاه، آرامش و صلح یا احترام به ارواح و نیز لباس مراسم تدفین	رنگارنگ	موتفیف ارواح اجداد شامل ناگاس، سیوهوس و موجودات اساطیری دیگر از حماسه های سنتی لائوس همراه نمادهای طبیعت، الماس، فانوس، خرچنگ و مار	فرهنگ پیشین، بودیسم، ایندیسم، افسانه، حمامه، موجودات اساطیری، تکرارهای فرهنگی، نمادهای طبیعت	ایکات لائو
راستگان	ملتمل ابریشم پنه	فصل بارندگی	رنگارنگ	راه راه اریب یا طرح چهارخانه	زبان هندو	لهریا
پاتن و مندوی	پنه ابریشم گاه زر	بلوز، دامن، پیژاما و نوار تزیین لبه ی البسه	رنگ های روشن	راه راه با پهنهای مختلف، خنجری یا پیکانی و موجی	سانسکریت	مشرو
واراناسی، سند، مولتان، بنگال غربی پنجاب	پنه ابریشم گلابتون	شلوار و دامن پیژاما	قرمز	خنجری	نخ های گلابتون	کول بدن گل (زر)

با توجه به توضیحات قبلی و نتایج به دست آمده از جدول ۱، مشاهده می شود که پارچه های مشرو و گول بدن، از لحاظ کاربرد و طرح شباهت دارند. ایکات های پوچامپائی متأثر از پاتولا از لحاظ طرح و رنگ می باشد. در تهیه ی هر دو پارچه ی بانداس اوریسا و گول بدن از نخ های زری استفاده و توسعه بافندگان سالویس بافته می شود و پاتولا، مشرو و ایکات اندراد پرادش نیز گاه زربفت است، ولی پارچه های اندراد پرادش، بانداس اوریسا، لهریا، مشرو و گول بدن از لحاظ جنس (پنه و ابریشم) شباهت دارند. پارچه های پاتولا، بانداس اوریسا و اندراد پرادش از لحاظ طرح و کاربرد ساری شباهت هایی دارند، ولی ایکات پاتولا و اندراد پرادش از لحاظ نقوش مربعی و ایکات پاتولا و بانداس اوریسا از نظر شکل موتفیف ها به ویژه حیوانات، تا حدی مشابه اند. بانداس از لحاظ طرح های نقطه ای، لهریا از نظر طرح های خنجری و ایکات لائو از حیث موتفیف های سنتی لائوس و اثربدیری خاص از باورها شاخص است. پاتولا و بانداس و همه ی انواع نام برده شده از لحاظ کلی تکنیک رنگرزی تا حدودی مشابه دارند، ولی در جزئیات، مراحل، رنگ ها

و شیوه‌ها متفاوت هستند. همگی به شکل متواالی و با روندگره زدن و رنگ کردن پشت سر هم و با دقّت پدید آمده اند و بسته به محل پیدایش و باورهای پدیدآورندگان در شکل‌های متفاوت و گاه مشابه خلق شده اند. این باورهای فرهنگی-اجتماعی و آیینی در مناطق مختلف متفاوت است.

نتیجه

در این تحقیق به این نتیجه رسیدیم که پارچه‌های مورد بررسی هندی، پارچه‌هایی بس نفیس اند که حاصل ذوق و تلاش هنرمندان خلّاق هستند، اما هر پارچه، با وجود تشابهات زیاد، تکنیک خاصی برای پدید آوردن مرحله‌ای نقش دارد، مثلاً لهریا با رنگ کردن از دو گوشه‌ی متفاوت و در مراحل متواالی و به صورت خطی و بانداش اوریسا با نقطه‌ای گره زدن نقش دار می‌گردد. با این وجود برخی از این پارچه‌ها از لحاظ طرح، رنگ، جنس و نوع نخ و حتی کاربرد شباخت‌هایی دارند که شباهت مشرو و گول بدن در طرح‌های خنجری پیکانی یا کاربرد زر در بانداش اوریسا و گول بدن و گاهی ایکات اندرا پرادیش، پاتولا و مشرو از آن جمله است. پارچه‌های هند که اصولاً ابریشمین و بسیار نفیس بوده و کاربرد ساری دارند، در مراسم تدفین و نیایش نیز استفاده می‌شده اند. غالب آن‌ها نیز رنگارنگ و متشکّل از موتیف‌های ساده اند که در اثر پخش شدن و درهم رفتن رنگ‌ها و نیز گره زدن‌ها و باز کردن‌های متواالی پارچه پدید آمده و ایجاد تفاوت میان آن‌ها کرده است. با مقایسه‌ی پارچه‌ها هم چنین مشاهده می‌شود که پارچه‌های هند در بسیاری موارد بسیار متأثر از یکدیگر و دارای روابط ظاهری و باطنی هستند؛ چون اثر پاتولا بر ایکات‌های پوچامپائی از لحاظ طرح و رنگ یا تأثیر آیین‌ها و باورهای هر ناحیه بر هنر آن‌ها که دارای منشأ آفرینش مشابه چون هنرمندان سالویس بافنده‌ی پاتولا و بانداش هستند. نهایتاً به نظر می‌رسد منشأ آفرینش و مرکز تولید از مهم‌ترین عوامل در ایجاد شباهت و تفاوت و میان انواع ایکات و تکنیک هاست که به طور جامع و عام بر انواع نقوش اثر گذاشته و جنس یا کاربرد کم اهمیّت تر و خاص بوده است؛ چرا که هنر ریشه در فرهنگ و باورهای هر منطقه دارد. تولید ایکات در هندوستان در زندگی پُرسرعت ماشینی امروز گرچه به سرعت و رونق گذشته‌ها نیست، اما همواره یکی از محصولات سنتی قابل توجه و مورد ستایش این کشور است که نیازمند پژوهش بیش تر بوده تا استفاده از آن در طراحی معاصر با آگاهی، ابداع و بررسی طرح‌های اصیل صورت گیرد.

منابع

- ۱-لیل زاده مقدم، مریم و صادق پور فیروزآباد، ابوالفضل، بررسی تطبیقی نقوش پارچه های صفوی و گورکانی، *فصلنامه ای علمی-پژوهشی نگره*، شماره ۲۱، ۳۷-۲۱، صص ۳۷-۲۱، بهار ۱۳۹۱.
- ۲-شفیعی پور، نیزه، دارایی بافی یزد رو به افول، *روزنامه ای فرهیختگان ایران زمین*، شماره ۹۳۴، ۴، ص ۹۳۴.
- ۳-طالب پور، فریده، *مطالعه ای تطبیقی نقوش منسوجات هندی گورکانی با پارچه های صفوی*، *فصلنامه ای علمی-پژوهشی نگره*، شماره ۱۷، ۲۹-۱۵، صص ۱۵-۲۹، بهار ۱۳۹۰.
- ۴-طالب پور، فریده، *منسوجات سنتی هند*، چاپ اول، تهران: انتشارات دانشگاه الزهرا (س)، ۱۳۹۱.

- 5-Askari, Nasrin & Arthur, Liz, *Uncut Cloth*, London: Merrell Holborton Publishers, 1999.
- Barnes, Ruth, *The Bronze Weaver (A Recent Acquisition at the National Gallery of Australia)*, Ashmolean Museum, Oxford Asian Textile Group, Newsletter No. 37, 2007.
- 6-Bryan Souza, George, *The French Connection: Indian Cottons, Their Early Modern Technology and Diffusion*, USA: University of Texas, San Antonio, paper presented in XIV International Economic History Congress, Cotton Research Project, Session 59, Helsinki, 21-25 Aug 2006.
- 7-C. Yulo, Edward, *Awesome Austronesians (The Austronesian Origins of The-Dye (Ikat) Weaving)*, V. 4.0, 2015.
- 4-Cooper, Illy & Gillow, John, *Arts And Crafts of India*, London: Thomas and Hudson Ltd, 1996.
- 8-Crill, Rosemary, *Indian Ikat Textiles*, New York: Weatherhill Inc, 1998.
- 9-Datt, Sunetra, *Evaluation of Bandhani Motifs and Processes of Rajasthan: From Past to Contemporary*, For registration to the degree of Doctor of Philosophy, THE IIS UNIVERSITY, JAIPUR, In the Faculty of Social Sciences, Department of Textiles, Dec 2011.
- 10-Desai, Chelna, *Ikat Textiles of India*, Sanfrancisco: Chronicle Books, 1988.
- 11-E. Jay, Sian, *Woven Indonesian Textile For The Home*, First Edition, CITA TENUN INDONESIA, 2012.
- 12-Dhingra, Sudha, *Textiles With a Healing Touch*, India: National Institute of Fashion Technology, 2009.
- 13-G. Savithri, P. Sujathamma, Tripura Sundari, B. Chandana Kumar, *Pochampally – An unique silk handloom cluster*, International Journal of Multidisciplinary Research and Development, 1(7), P 418-421, 2014.
- 14-G. Sweet, David, *Indigo in World History: Production, Distribution & Consumption*, retrieved 18 June 2012.
- 15-G. Tortora, Phyllis, Johnson, Ingrid ,*The Fairchild Books Dictionary of Textiles*, 8th Edition, 1392.
- 16-Gervase Clarence-Smith, William, *Cotton textiles on the Indian Ocean periphery, c1500-c1850*, 2012.
- 17-Gervase Clarence-Smith, William, *Locally produced textiles on the Indian Ocean periphery 1500-1850: East Africa, the Middle East, and Southeast Asia*, paper presented at the 8th Global Economic History Network Conference, Pune, 18-20 Dec 2005.
- 18-Gillow, John & Barnard, Nichola, *Traditional Indian Textiles*, London: Thames and Hudson Ltd, 1999.

- 19-Hacker, Katherine, **Dressing Lord Jagannatha in Silk: Cloth, Clothes, and Status**, Copyrighted by Kamla-Raj, J. Soc. Sci., 8(2), P 113-127, 2004.
- 20-Mohapatra, Nihar, **A Management Approach to Sambalpuri Sari with a Sign of Cultural Facet**, Odisha Review, Ministry of Culture, P 130-136, 2014.
- 21-Mooji, Jos, **Welfare Policies and Politics: A Study of Three Government Interventions in Andhra Pradesh, India**, Working Paper 181, Overseas Development Institute, London, 2012.
- 22-Paramparik Karigar , An Association of Craftspersons, **Exibition of Textiles**, Mumbai, 2013.
- 23-Rajabi Tanha, Mansoureh & Amad, Izmer, **Towards a Cross Cultural Design by Integrating Batik Motifs into the Persian Carpet Design**, International Journal of the Malay World and Civilisation (Iman) , P 111-123, 2013.
- 24-Rakow, Meg Regina, **Laos and Laotians**, Center of Southeast Asian Studies, School of Hawaiian, Asian and Pacific Affairs, University of Hawaii, Henry Luce Foundation , Inc, 1992.
- 25-Ranjan, Aditi, Ranjan, M P, **Handmade in India, Crafts of India**, National Institute of Design (NID), Ahmedabad, Council of Handicraft Development Corporations (COHANDS), New Delhi, Office of the Development Comissioner Handicrafts, Ministry of Textiles, Government of India, 1st Published in 2007.
- 26-Rodgers, Susan & Cumella, Robin, **Geringsing in Transition: A Balinese Textile on The Move**, Irls and B. Gerald Cantor art Gallery (ColleGe of the holy Cross) , 2011.
- 27-S. McIntosh, Linda, **From the Village House to the Urban Markets: The Evolution of Silk Production in Lao**, P 205-211, 2002.
- 28-Saunders, Kim Jane, **The Voyage of the Flowering Basket Traditional Indian (Patola Motifs in Contemporary Southeast Asia)**, P 12-13, 2012.
- 29-Simcox, Jacqueline, **Chinese, Indian & Southeast Asian Textiles**, Jacqueline Simcox Ltd, London, 2007.
- 30-Swannack-Nunn, Susan, **Indonesian Textiles (A Selected and Annotated Bibliography)**, The Island Gallery, 2002.
- 31-Textile Society of America, **Color and Pattern: Tribal and Contemporary Ikats of India and Laos**, Concurrent Exhibitions, paper 74, Concurrent Exhibitions and Lentz Center for Asian Culture, University of Nebraska, Lincoln, P 4-7, 9, 10, 2010.
- 32-Van Esterik, Penny, **Fabricating National Identity: Textiles in Lao PDR**, Museum Anthropology, Vo. 23, No. 1, American Anthropological Association, P 47-55, 1999.
- 33-Watt, George, **Indian Art at Delhi 1903**, Motilal BanarsiDass, India Firs Published 1903; Reprinted 1987.
- 34-Wilson, Anne, **Wind, Rewind, Weave**, Knoxville Museum of Art, 2011.
- 35-Dame. Kerry Ann, **Ikat Fabrics, Ancient And Modern**, Posh Interior Design, <http://poshsurfside.com/ikat-fabrics-ancient-and-modern>, Last Access: 05/10/2014.
- 36-Keshavrao, Dhanvati, **Brocade Making Waves**, <http://www.tribuneindia.com/2009/20090215/spectrum/main3.htm>, 2009, Last Access 23/09/2015.